

# SOMORJA

ALAPÍTVÁ 1928-BAN  
XXX. ÉVFOLYAM, 5. SZÁM

# ÉS VIDÉKE

INGYENES KÖZÉLETI LAP  
2020. MÁJUS



## A város dísze lett az ispotály-kápolna

A napokban befejeződött a Kaszárnya és a Fűzfa utca sarkán álló ispotály-kápolna még 2018-ban elkezdett felújítása. A végeredmény: egy, a városképet nagyban meghatározó, reprezentatív szakrális építmény, amely merőben új arculatot kölcsönöz a Gazdasor és a Fő utca felső részének. Az 1722-ben épült, Szent Kozmának és Damjának ajánlott ispotály-kápolna a korábbi időszakon szerves részét alkotta, állaga azonban az évszázadok során folyamatosan romlott. Olyannyira, hogy a múlt század végére már láthatóvá váltak a szerkezeti hibák, amelyek az építmény sztatikáját veszélyeztették. Harangját a világháború során találat érte, tornyát az utóbbi évtizedekben csak galambok lakták, ami szintén nyomott hagyott rajta. Az épület megmentése, helyreállítása kemény diónak ígérkezett.

(Folytatás a 6-7. oldalon)

## Szombatonként újra lehet vásárolni a városi piacon

Április 25-én engedélyezte az önkormányzat a városi piac újbóli megnyitását. Szombatonként újra kínálhatják portékájukat az árusok. A városi válságstáb döntése értelmében még március első felében bezárt a Gazdasoron működő városi piac. Az árusok egy része ezt követően az internetre költözött, a szociális hálókön kínálva portékáját, vállalva a városon belüli házhozszállítást is. Időközben a kormány úgy döntött, fokozatosan enyhíti az óvintézkedéseket, amelyek bevezetésében az ország európai viszonylatban is élen járt, s amelynek köszönhetően a koronavírus-járvány ez idáig viszonylag enyhe lefolyású volt. Ezekre az intézkedésekre reagálva engedélyezte 2020. április 25-én a városvezetés a somorjai piac ideiglenes megnyitását. Természetesen szigorú óvintézkedések mellett, amelyek betartását a városi rendőrség, a városi hivatal és az Area Somorja Kft. munkatársai is felügyelték. A piac megnyitását élénk érdeklődés kísérte, az árusok öröme a portéka szépen fogyott, s mivel az óvintézkedések kirívó megsértésére nem került sor, Orosz Csaba polgármester úgy nyilatkozott: a biztonsági előírások betartása mellett szombatonként továbbra is nyitva tarthat a piac. (kl)

# Megújult a művészeti alapiskola bejárata

Korszerű és tetszetős lett a fennállásának 60. évfordulóját ünneplő Németh-Samorínsky István Művészeti Alapiskola főbejárata. Felújításának ötlete az idei költségvetés előkészítése során merült fel. A képviselők támogatták az elképzelést, a tervek kidolgozását társadalmi munkában Jávorka Tamás építész tervezőirodája vállalta.

„Az egyik legnagyobb kihívás a szoros határidő volt, mert az iskola eredetileg áprilisra, májusra tervezte a jubileumi ünnepség megszervezését. A látványterv néhány nap alatt elkészült, és miután szinte módosítás nélkül elfogadták, az Area Somorja Kft. azonnal munkához látott” - mondta Jávorka Tamás.

A munkák során felújították az épület homlokzatát, revitalizálták a zöldterület, kivágták az elöregedett bok-



Stílusos, letisztult és szép lett a végeredmény

rokat és új fákat ültettek. Eredetileg három lépcső vezetett a bejárathoz, a lépcsőfokokat az akadálymentesítés során felszámolták. Kiszélesítették a járdát is, és eltávolították az iskola megnyitása óta ott lévő alacsony vaskorlátot.

„Az építkezés előkészítésébe és megvalósításába az építési ügyekkel foglalkozó képviselőtársak, így Faragó Zoltán és

Nagy József is besegítettek, míg magát a kezdeményezést Balheim Henrietta támogatta legerőteljesebben. A terület bemérése, a javaslatok értékelése és a legmegfelelőbb megoldások megtalálása során fontos is volt a jó együttműködés, hiszen olyan dolgokat is meg kellett oldanunk, mint az úgynevezett csendőrparkot keresztülszelő járda megemlése, a vízvezetés

problémája vagy az eredeti építési stílust követő burkolóanyag kiválasztása, beszerzése” - árulta el Jávorka Tamás.

Reprezentatív, ugyanakkor pihenésre is alkalmas területtel gazdagodott a város. Két, stílusában a város többi részén lévő kültéri bútorhoz illeszkedő padot, két kerékpártartó állványt és egy hirdetőoszlopot is elhelyeztek a terület szélén. „Az épület előtti tér kinyílt, világossá vált. Világos árnyalatú térkövet raktunk le, újrafestettük a homlokzatot. Úgy érzem, az összhatás nagyvonalú, reprezentatív, amihez szépen illeszkednek a bejárat mellett elhelyezett zászlótartó árbocok, a minimalista stílusú lámpatestek és a homlokzatra kihelyezett felirat, amely az iskola nevét hirdeti” - mondta Jávorka.

A kivitelezés során a közeljövőben megépítendő bicikliútra is gondoltak, ennek nyomvonalát színes térkövel jelölték ki. (I)

## Szemétdíj: kérjük a részletfizetési határidő betartását

Április derekán került sor a hulladékdíj kirovásáról szóló határozatok kikézbítésére. Az illeték térítése során az első részletfizetési határidő betartását, amely 2020. április 30-án járt le, az önkormányzat nem vette figyelembe, és a rendkívüli helyzetre való tekintettel nem fog késedelmi kamatot felszámolni.

A második részletfizetési határidőt, 2020 augusztus 15-ét azonban kérjük betartani.

**Arra kérjük lakosainkat, hogy a készpénzes fizetés helyett a banki vagy mobil applikációs átutalást részesítsék előnyben.**

Az utalás során kérjük pontosan feltüntetni az egyedi azonosítót (variabilný symbol).

Amennyiben az adózó kénytelen felkeresni a városi hivalt, kérjük betartani az érvényben levő higiéniai előírásokat.

Megértésüket, illetve felelősségteljes hozzáállásukat köszönjük.

## R7 - hiányosság akad bőven

Április 15-én a közlekedési tárca megkezdte a részleges üzembehelyezési eljárást az R7-es gyorsforgalmi úttal Dénesd és somorjai lehajtója közötti 5 kilométeres szakaszának ügyében.

Az érintett szakaszon több olyan objektum is épült, amelyek Somorját közvetlenül érintik. Az egyik legfontosabb az Úszor irányába tervezett kerékpárút alagútja, a másik a gyorsforgalmi út déli oldalán megépített hangszigetelő fal. A somorjai önkormányzat elsősorban a kerékpáros alagút befejezetlen vízvezetését, a kerékpárút rácsatlakozásának hiányát, az autópálya mellett elhaladó kiszolgáló utak befejezetlen állapotát és a környék rekultivációjának hiányosságait, valamint a hangszigetelő falnak a kivitelező részéről történt önkényes lerövidítését kifogásolta, indítványozva az erről kidolgozott tanulmány pontosítását és újragondolását. Az úszori és a pakai önkormányzattal összehangolt fellépésnek köszönhetően sikerült elérni, hogy a hangszigetelő fal teljes egészében megépüljön.



Az átadásra a hiányosságok felszámolását követően kerülhet sor

A somorjai városi hivatal indítványozta azt is, hogy az R7-es gyorsforgalmi út és a Szenc felé vezető út kereszteződése melletti letérőnél az építendő helyezzen ki tájékoztató táblát, amely a város kulturális műemlékeire irányítja a figyelmet. Mivel az eredeti tervdokumentációban ez nem szerepel, a kivitelező jóindulatán múlik, hogy kikerül-e.

Egy két héttel később, április 27-én kelt határozatával a közlekedési tárca felfüggesztette az R7-es gyorsforgalmi út Dénesd és Egyházgelle közötti szakaszának használatbavételi eljárási folyamatát, így továbbra sem lehet biztosan tudni, mikor kerül sor ennek átadására. (KI)

# Több mint másfél millióval rövidül az idei költségvetés

A koronavírus-járvány megfékezése okán május 5-én bevezetett óvintézkedések miatt zárt ajtók mögött ülésezett városunk képviselőtestülete. A plénumon olyan horderejű témák kerültek terítékre, amelyek a város idei költségvetésének módosítása miatt érintik a közélet valamennyi területét.

A képviselőtestületi ülés bevezetőjében Orosz Csaba polgármester ismertette azokat az intézkedéseket, amelyeket Somorja önkormányzata fogantatosított a COVID-19 járvány terjedésének megakadályozása érdekében. Mint elmondta, városunk önkormányzata országosan is az elsők között hozta meg a szükséges óvintézkedéseket. Első lépésben sor került a látogatások korlátozá-



A képviselőtestületi ülés a nyilvánosság kizárásával zajlott

## 2019-ben nőtt a város vagyona

A plénum következő napirendi pontjaként tartotta meg beszámolóját Lelkes János, Somorja főellenőre. A 2019-re vonatkozó vizsgálatból egyebek mellett az derül ki, hogy tavaly a város és költségvetési szervezeteinek vagyona 2018-hoz képest 165 ezer euróval nőtt. A képviselőtestület tagjai a városi főellenőr jelentését egy tartózkodás mellett elfogadták. Érvényes ez a pénzügyi szakbizottságot vezető Tóth Imre képviselő által beterjesztett 2019-es zárszámadásra is, amelyből kiderül, hogy a város tavalyi költségvetésének teljesítése összhangban volt az erre vonatkozó jogszabályokkal. Mindkét dokumentum Somorja hivatalos honlapján érhető el.

## 1,6 millióval kevesebb

Megjósolható volt, hogy a koronavírus-járvány, illetve az annak következtében beállt gazdasági visszaesés kihatással lesz az önkormányzatok költségvetésére. Ezt erősítette meg a Felelős Költségvetési Tanács (Rada pre rozpočtovú zodpovednosť), amelynek információi alapján a somorjai képviselőtestület pénzügyi szakbizottsága javaslatot tett az idei költségvetés bevételi és kiadási oldalának 1,643 millió euróval történő csökkentésére. A javaslat kidolgozását a városi

hivatal szakosztályaival történt egyeztetés előzte meg. Az intézkedéssel összhangban az érintettekkel, illetve a szakszervezetekkel történt egyeztetést követően, az önkormányzat 20 százalékkal csökkenti a városi hivatal és a városi fenntartású intézmények alkalmazottainak bérét. A kiadások csökkentése érinti a beruházásokat és a fejlesztéseket is, kivéve az olyan, már folyamatban lévő projekteket, mit az Ambrózia Időszotthon új pavilonjának befejezése és a Korona épületének felújítása. Csökken az önkormányzat által a különböző szervezeteknek nyújtott támogatás magassága, és idén elmaradnak a legnagyobb városi rendezvények, mint például a Pomlé Fesztivál is.

## Sport, ifjúság, kultúra

A kiadásokkal arányos mértékben, 20 százalékkal csökken idén a sport- és ifjúsági, valamint

a kulturális tevékenység támogatására fordítható dotáció nagysága is. A szakbizottságok által beterjesztett javaslatok alapján a képviselőtestület összességében 115 ezer eurót hagyott jóvá a sportklubok, 5450 eurót az ifjúsággal foglalkozó klubok, 60 ezer eurót a kulturális szervezetek és 4000 eurót a történelmi keresztény egyházak támogatására. Ezek részletes szétírása szintén városunk hivatalos internetes honlapján érhető el.

A kulturális szakbizottság elnöke, Varju Péter terjesztette elő azt a határozati javaslatot, amelynek értelmében nevet kapott a Szenci út mellett épülő Akácliget lakópark egyik új utcája. A szóban forgó utca megnevezése Podlesná ulica – Erdőalja utca lesz.

A somorjai képviselőtestület legközelebbi ülése júniusban zajlik. (la)



Készpénzes fizetés a földszinti ablakokon keresztül

sára az Ambrózia Időszotthonban, majd a nyugdíjasklubok működésének felfüggesztésére. Már március első felében bezárt a művelődési központ, a könyvtár, illetve valamennyi helyi óvoda és iskola, a városi tulajdonú Area Somorja Kft. pedig megkezdte a közterületek leglátogatottabb részeinek fertőtlenítését. A későbbiek során az önkormányzat megszervezte az élelmiszerek és gyógyszerek kiszállítását az idős és rászoruló lakosok számára, a szájmaszkok varrását és osztását, illetve módosította a városi hivatal ügyfélfogadási rendjét. Nagy hangsúlyt fektetett a tájékoztatásra is, a város honlapján 110-nél több bejegyzés jelent meg két nyelven a témában.

## A város elöljárói lemondtak jutalmuk egy részéről

Városunk összes önkormányzati képviselője lemondott képviselői jutalmáról, többségük az idei év első félévére vonatkozóan. Kezdeményezésükhöz a szakbizottságok külsős tagjainak többsége is csatlakozott, hogy enyhítsék a koronavírus-válság miatt a város költségvetésében várhatóan keletkező bevételkiesést. Hasonló felajánlást tett városunk polgármestere és alpolgármestere is, ők bérük egy részéről mondtak le. (l)

# Fokozatosan visszatér az élet a megszokott kerékvágásba

Míg egy hónappal ezelőtt még az óvintézkedések szigorításáról számolhattunk be, április végén, május elején már a gazdaság újraindítása felé tolódott a hangsúly. Igor Matovič kormánya bemutatta a Valamit valamiért elnevezésű, négy fázisból álló tervet, amely alapján megkezdődött a korlátozások fokozatos enyhítése. Az első fázis bevezetése során már április 22-én kinyithattak egyes, 300 m<sup>2</sup>-nél nem nagyobb alapterületű boltok és szolgáltatások, valamint azok a vendéglők, amelyek az ablakon keresztül adják ki az ételt. Látogathatóvá váltak egyes szabadtéri sportlétesítmények és szállók, a kültéri piacok és az autókereskedések. Az új szabályozás szerint az üzletek munkanapokon a 9 és 11 óra közötti nyitvatartási időt voltak kötelesek fenntartani kizárólag az idősek számára, ezt később az összes nyitva tartó létesítményre kiterjesztették.

## Egyszerre lépett életbe az enyhítés 2. és 3. fázisa

A járványhelyzet kedvező alakulására reagálva a kormány május 6-án egyszerre léptette életbe az óvintézkedések enyhítésének 2. és 3. fázisát. Ennek értelmében bizonyos feltételek és a szigorú higiéniai előírások betartása mellett újra kinyithattak a fodrászatok, a pedikűrösök, a manikűrösök, a kozmetikai szalonok, a szoláriumok, a boltok és a szolgáltatások, az éttermek külső tera-

szaik, a múzeumok, a galériák, a könyvtárak és a kiállítótermek. Látogathatóvá váltak a kültéri turisztikai látványosságok, a templomokban pedig újra lehet misét és esküvőt tartani.

Az üzletekben és a szolgáltatóknál továbbra is lehetővé kell tenni a kézfertőtlenítést, és 25 négyzetméterenként csak egy vásárlót lehet beengedni. A vevőknek legalább kétméteres távolságot kell tartaniuk egymástól. Az üzletek vasárnaponként továbbra is zárva lesznek. Az éttermek külső teraszain az asztalok széleinek legalább két méterre kell lenniük egymástól, és az asztalok felületét minden vendég után fertőtleníteni kell. Egy asztalnál legfeljebb két ember ülhet, vagy pedig a szülőlk és a gyerekek. Továbbra is tilos nyilvános helyen találkozni olyan személyeknek, akik nem egy háztartásban élnek.

## Újra fizetni kell a buszjegyért

Május 2-től már nem ingyenes a közlekedés Nagyszombat megyében. Az Arriva Trnava, az SAD Dunajská Streda és a SKAND Skalica buszai továbbra is a megszokott menetrend szerint közlekednek, de már újra jegyet kell váltani rájuk. A megye körülbelül 400 ezer euróra becsülte a koronavírus járvány okozta eddigi kiesést, az utasok száma 80%-kal, körülbelül egymillió fővel csökkent a járvány kitörése óta. Az autóbuszokon nemsokára újra lehet készpénzzel fizetni a jegyért, a fuvarozók azonban azt



Igor Matovič kormányfő bemutatta a négy lépésből álló intézkedés-tervezetet

ajánlják az utasoknak, továbbra is részesítsék előnyben a csipkártyás fizetést, ami számos előnnyel jár, például kedvezményekre jogosít. Az Arriva májusban e-shopot indít, amelyen keresztül feltölthető a kártya. Következő lépésként május 10-től az iskolai szünetben érvényes menetrendhez igazították a helyközi autóbusz-járatok menetrendjét.

## A járvány miatt idén nem lesz érettségi

Csak az a diák fog érettségizni, aki nem fogadja el a jegyei átlagából kiszámított érdemjegyet és jelentkezik szóbeli érettségire. Az oktatásügyi minisztérium döntése szerint idén valamilyen középiskolában elmarad a szóbeli érettségi. Az érettségi jegyeket a diákok átlagából számítják ki, figyelembe veszik az adott tantárgyból valamennyi év végi jegyét, továbbá az utolsó két évfolyam félévi jegyeit is. Ugyanez vonatkozik a nyolcéves gimnáziumokra. Az átlag kiszámításánál lefelé kerekítenek: ha például 1,5-ös átlag jön ki, 1-est kap a tanuló, ha 2,5-ös átlag, akkor 2-est. A minisztérium 2-3 ezerre

becsüli azoknak a diákoknak a számát, akik elégedetlenek lesznek a négyéves átlagukkal, ezért szóbeli érettségire jelentkeznek. Ezt május 7-ig tehetik meg. Az érettségik május utolsó és június első két hetében lesznek.

## Szakaszokban léphet életbe a 4. fázis

A korlátozások enyhítését célzó terv 4. szakasza nem feltétlenül egyszerre fog életbe lépni, közölte május 4-én a kormányfő, miután egyeztetett az orvosok szakértői csoportjával. Ebben a fázisban kerülhet sor a mozik, a színházak, a bevásárló központok, az óvodák és az iskolák, valamint a tornatermek megnyitására, de újra lehet majd nagyobb tömegeket vonzó kulturális- és sportrendezvényeket is szervezni. A szállásadók és az éttermek üzemeltetői is visszatérhetnek a teljeskörű szolgáltatásokhoz. Lapzártánk idején 1400-nál több koronavírusos megbetegedést észleltek Szlovákiában, az elvégzett tesztek száma meghaladta a 104 ezret. 25 halálos eset történt a COVID-19 miatt, a gyógyultak száma 800-hoz közelít. (la)

## Továbbra is csak hétfőn, szerdán és pénteken tart nyitva a városi hivatal pénztára

Felhívjuk kedves lakosaink figyelmét, hogy a Somorjai Városi Hivatal pénztára a városi válságstáb korábbi döntése értelmében továbbra is **csak hétfőn, szerdán és pénteken 8.00-tól 12.00 óráig tart nyitva**. Az ügyfeleket a pénztár a városi hivatal épületének földszintjén, az utcára nyíló ablakokon keresztül szolgálja ki. Megértésüket köszönjük.

## MEGEMLÉKEZÉSEK



„Mindig itt vagy velünk, mégis oly távol, csak mi tudjuk igazán, mennyire hiányzol.”

Május 27-én, halálának 4. évfordulóján fájó szívvel emlékezünk **Kiss Évikére** a szerettei

## Koronavírus-tesztnek vetették alá az Ambrózia alkalmazottait

**A város önkormányzata koronavírus-tesztnek vetette alá az Ambrózia Időotthon alkalmazottait, a lakosság legsérülékenyebb rétegeivel foglalkozó, házhoz járó gondozónőket, valamint a Somorja területén élő hajléktalanokat.**

A Medirex Group cég az Ambrózia 21 alkalmazottján, 13 szociális terepmunkáson, valamint 5, a város által fenntartott éjjeli menedéket használó hajléktalanon végezte el április 30-án a tesztelést. „Elengedhetetlen, hogy tesztelésnek vessük alá

azon alkalmazottainkat, akik úgymond az első vonalban teljesítenek szolgálatot, de nemkülönben fontos azoknak a tesztelése, akik gyakorlatilag az utcán élnek” – nyilatkozta Orosz Csaba polgármester. Bodó Anna, az Ambrózia Időotthon igazgatónője szerint valamennyi teszt eredménye negatív volt.

„Az intézmény kapuin belül továbbra is a legszigorúbb biztonsági intézkedések vannak érvényben, a bentlakók március hatodika óta nem



Összesen 75 személyen végezték el a koronavírus-tesztet

hagyhatták el az otthonát és látogatókat sem fogadhattak, és van válságtervünk is, amely minden eshetőséggel számol” – mondta.

Lapzártánk idején kaptuk a hírt, hogy május 5-én az időotthon 36 lakóján is elvégezték a koronavírus-tesztet, valamennyiük eredménye negatív. (1)

## Ankét: Mit adott és mit vett el a karantén?

**Jakub Nagy,  
a Hendyhelp PT elnöke**

Kénytelen vagyok a lakásban tartózkodni, igaz, tolókcisként azelőtt is nehezebben mozdultam ki otthonról. Polgári társulásunk tevékenységét kénytelenek vagyunk szüneteltetni, sőt az sem volt egészen biztos, hogy valamiféle anyagi eszközökhöz (gondolok a kétszázalékos adófelajánlásokra, dotációkra) hozzájutunk ebben az évben. Bevallom, ez az első napokban eléggé megviselt, de már túl vagyok rajta. Vége a letargiának, bejelentkeztem egy online tanfolyamra, hogy könyvelési és perszonalisztikai képesítést szerezzek. Remé-



lem, ezzel is hasznára lehetek a polgári társulásnak. Meggyőződésem, hogy elmúlik a fenyegetés, és vége lesz ennek a rossz időszaknak is, és a megértő emberek segítségével újra megkezdhetjük a munkát.

**Magdaléna Vajasová,  
a Bél Mátyás Alapiskola  
igazgatója**

Sok mindentől megfosztott bennünket ez a krízis. Teljesen megváltoztatta a szokásos oktatást, amit semmivel se lehet pótolni. Eddig senki sem talált ki jobbat, mint a személyes kapcsolat a pedagógus és a tanuló között. A kor kényelmes műszaki feltételei segíthetnek az oktatásban, de nem helyettesíthetik az interakciót, a személyes kontaktust. A távoktatás megnehezítette a tanítók, a gyerekek és a szülők dolgát is. Köszönet jár a szülőknek, amiért ennyit segítenek a gyerekeknek, pontosan tudom, mennyi energiát és időt vesz ez igénybe.



A gyerekeket is dicséret illeti, mert remekül dolgoznak a szokatlan és nehezített körülmények között. És nagyra értékelem a kollégáim erőfeszítéseit, kreativitását is, azt az elszántságukat, hogy napról napra új módszereket próbálnak ki.

**Gódány Erzsébet,  
a Civilizációs Betegségben  
Szenvedők Szövetsége  
somorjai szervezetének elnöke**

Fel kellett függeszteni a városban működő klubok és szervezetek munkáját, és a bevezetett intézkedések sajnos kíméletlenül érintették a közösségi munkát. Több hazai és külföldi kirándulást terveztünk még az év elején, némelyiknek már az előlegét is befizettük. Most se kirándulás, se pénz, hiszen a szállodák és a fürdőhelyek igyekeznek inkább drágább szolgáltatást kínálni az elfogadott előlegek fejében, és más időpontokra halasztani a szolgáltatást. Ez a megoldás azonban nem feltétlenül felel meg a szervezet tagjainak, úgy-



hogy nem egyszerű a helyzet. De nem akarok panaszkodni, mert mégis csak az a legfontosabb, hogy szervezetünk tagjai a körülményekhez képest jól vannak. A jelenlegi helyzet egyik tanulsága pedig az, hogy ha kell, tudunk segíteni a rászorulókon.

**Hegyí Brigitta,  
a Harmonia Classica  
Kamarazenekar vezetője**

Nagyon megviselt, hogy elmaradnak a próbák és a fellépések, hiányzik az együtt muzsikálás élménye. A bezártság, a közösségi együttlét hiánya viszont számos zenekari tagot ráébresztett arra, hogy mennyire hiányzik neki a zenét kedvelő barátok közössége. A tagoknak most be kell érniük az online kapcsolattartás lehetőségével. A művészeti alapiskola oktatójaként és is online tartom a kapcsolatot a diákjaimmal, heti egy-egy alkalommal tartunk hangszeres foglalkozásokat is. Ezek az alkalmak is új felismeréssel gazdagítottak,



hiszen a kényszer szülte helyzet ébresztett rá, hogy több tanítványom képes saját kreativitásával pótolni az én személyes segítségem hiányát. Persze, ez csak akkor működik, ha a növendék már megszerezte a megfelelő alapképést. (s)

# A város dísze lett az ispotály-kápolna



A kápolna az eredetihez közeli állapotába került

Az egykori ispotály helyén időközben megépült az ország egyik legkorszerűbb idősotthona, majd amikor ennek bővítése szóba került, dönteni kellett a kápolna sorsáról is. Az ügyet a somorjai képviselő-testület tagjai, Nagy József, Faragó Zoltán és Jávorka Tamás karolták fel, meggyőzve a város vezetését, hogy érdemes pénzt és energiát fektetni az épület felújításába. Annál is inkább, mivel Somorján kevés épített történelmi emlék maradt fenn, s minden egyes ilyen elvesztésével a város múltjának egy töredéke tűnik el örökre. A mindenkori városvezetés a kezdeményezés mellé állt, ami egy három éven tartó folyamat kezdetét jelentette.

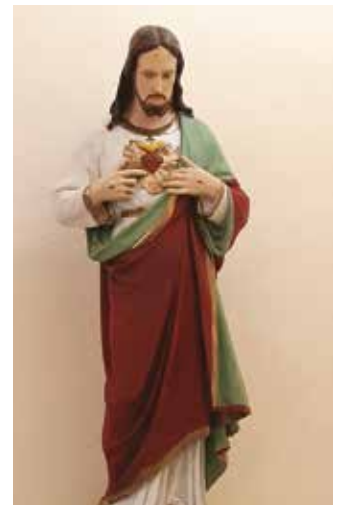
## Az alaptól a tetőzetig

2018-ban, a szanalás megkezdése során került napvilágra, hogy az építmény állaga mennyire aggályos. A padlózat eltávolítását, majd az alapok körbeasását követően alávágták és elszigetelték a falakat,

acélbronz felhelyezésével pedig felszámolták az északnyugati falon keletkezett, méretes repedést. Ezt követően az építmény falait kiszárították. A speciális tudást és technológiát igénylő munkamozzanatokat szakemberek végezték, a napjainkban elérhető legkorszerűbb technológiával, eljárásokkal. Ennek köszönhetően sikerült stabilizálni az épületet, megteremtve a biztos alapot a további munkákhoz.

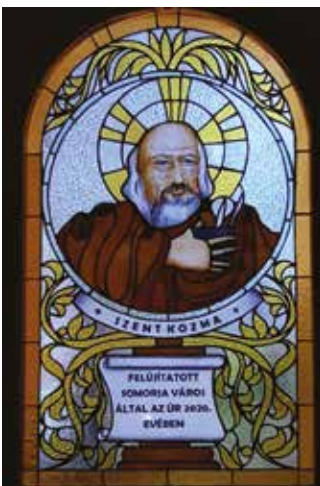
A tetőzet felújítása során derült fény arra, hogy a torony igazi kincset rejt. Egy olyan harangot, amelyről a három évtizedes szakmai múlttal rendelkező zsarnócahói (Žarnovická Huta) harangöntő mester, Michal Trvalec azt mondta: „Olyan, mintha megtaláltuk volna a Szent Grált. Ebben a méretben nincs még egy ilyen

szépen kidolgozott és jó állapotban fennmaradt harang az országban.” A restaurálás során eltávolították róla a rozsdát, majd védőréteggel vonták be. Domborműve vélhetően Szent Orbánt, a szőlőművesek, kádárok és kocsmárosok patrónusát ábrázolja, oldalán a „CHRISTELLY POSONII FUDIT” felirat, illetve az 1784 évszám olvasható. A már említett világháborús találat során keletkezett repedés miatt megszólalni már nem fog, de visszakerült eredeti helyére, a toronyba, s múltunk egyik legfontosabb tárgyi emlékeként tekinthetünk fel rá.



## Megújult kül- és beltér

Bár az ispotály-kápolna nem áll műemléki oltalom alatt, eredeti vagy ahhoz közeli állapotának visszaállítása kiemelt fontosságú volt. Erre vonatkozóan az ismert pozsonyi művészettörténész, Peter Krivda dolgozott ki átfogó dokumentációt, illetve felügyelte a munkálatokat. A szakemberek keze alatt megújult az eredeti oltár, a szobrok és a padok. A padlózatot sajnos nem sikerült megmenteni, ám az új burkolólapok kiválasztása során szigorúan szem előtt tartották, hogy az a lehető legnagyobb mértékben idézze az eredetét. Ugyanez érvényes a színek használatára is – ahogy



előtűnedeztek az egyre régebbi rétegek, úgy derült fény arra, hogy milyen lehetett eredetileg kívülről és belülről a kápolna. A beltérben alkalmazott csontszínnű, törzsfhér árnyalat és a finom, aranyszínű részletek nagyon szép összehatást mutatnak. A Fő utca és a Gazdasor felé nyíló főbejáratra új ajtó került, amely az eredeti hű mása. A felújítás során sikerült felszámolni a nem szakszerű beavatkozások következményeit is, amelyekből volt bőven.

A közelmúlt egyik fontos mozzanata volt az új ablakok behelyezése. Ezek Peter Krivda műhelyében készültek, és Szent Kozmát és Damjánt ábrázolják. A színes ablaküvegeken a „Felújított Somorja város által az Úr 2020. esztendejében” felirat olvasható magyar és szlovák nyelven. Mintegy üzenetképp az utókor felé, hogy csak az marad fenn, aminek sorsát a szívünkön viseljük – a többi örökre elenyész.

#### Egy hétre megnyitják

Három év alatt közel 150 ezer eurót áldozott az önkormányzat az ispotály-kápolna felújítására, jó néhány évtizedre biztosítva



ezzel az épülethez állagát. Sok ez, vagy kevés? Ezt az utókor fogja eldönteni, amely remélhetőleg hálával gondol majd azokra, akik lehetőségeikhez mérten átmentették múltunk egyik fontos darabját a jövőbe.

Az ispotály-kápolna megáldására a koronavírus-járvány lecsengését követően kerül sor. Mivel az épület az Ambrózia Időszthon szerves része, a nyilvánosság számára nem lesz állandóan hozzáférhető, ám a tervek szerint egy hétre megnyitják majd, hogy mindenki láthassa. Ennek időpontjáról a város honlapján fogunk tájékoztatni.



Horváth László és Méry János bejárta a szimbolikus helyszínt

**A magyar Országgyűlés április 12-ét 2012. decemberében a Felvidékről kitelepített magyarok emléknapjává nyilvánította. Tekintettel a koronavírus-járvány miatt életbe léptetett óvintézkedésekre, a megemlékezés idén a Via Nova - Új Út Somorja Ifjúsági Csoport Facebook-oldalán zajlott.**

A megemlékezés aktőrei a Via Nova helyi elnöke, Méry János és Horváth László, a Madách Imre Gimnázium tanára voltak. Utóbbi a kitelepítések, deportálások előzményeiről, a reszlovakizációról, a ligetfalusi mészárlásokról, illetve arról beszélt, miképp érintette mindez Somorja lakosságát. A deportálandó személyek listáján nyolcszáznál több somorjai lakos szerepelt, akiket minden bizonnyal

el is hurcoltak, egyebek mellett Frýdek-Mistekbe és Ostrávrá. Közülük mintegy 160 volt a családfő, további 106 a munkaképes, a többi viszont munkaképtelen. A forgatás helyszíne is szimbolikus volt, hiszen a Somorjáról Úszor felé, ma már a semmibe vezető síneken hurcolták el a második világháborút követő években a somorjai magyarokat.

Az eseményekre emlékezve kezdeményezte és szervezte meg a Via Nova - Új Út Ifjúsági Csoport a kitelepítettek emlékművének felállítását is városunkban. Lipcsey György Munkácsy-díjas szobrászművész alkotása a Fő utca és a Gazdasor elágazásában, a megújult ispotály-kápolnával szemközt fog állni, átadására vélhetően az év őszén kerül sor. (I)

## In memoriam Limpár Pál

A viszontlátásra, találkozunk egy újabb somorjai koncert alkalmával, köszönt el tőlünk Limpár Pál, az Eurégio Szimfonikus Zenekar karnagya a tavalyi adventi hangverseny utolsó műsorszámára előtt. Ígéretét sajnos már nem tudja megtartani.

Megdöbbenéssel és fájó szívvel vettük a hírt, hogy 2020. április 15-én a németországi Bad Reichenhallban elhunyt.

Az 1943-ban született Limpár Pál a somorjai és a szlovákiai zenei élet jeles képviselője volt. A zene és a hangszerrek iránti vonzódását vélhetően nagyapjától és édesapjától örökölte. Szeretett szülővárosában, Somorján, szinte még gyerekként édesapja zenekarában muzsikált. Nagyapja tárogatóján kezdett játszani, majd következett a szaxofon, később a fagott. Évekig a Szlovák Filharmonikus Zenekar fagottos szólistája volt. Később, egy pályázat elnyerésének köszönhetően került a németországi fürdőváros, Bad Reichenhall zenekarához,

ahol még nyugdíjas korában is muzsikált, utoljára 2020 februárjában lépett fel. Németországban jó hírű bigbandet alapított, amelyet több mint húsz évig működtetett. Két hölgygel közös, Szalon Trióként ismert zenekarral is szórakoztatták a nagyerdeműt. Imádtá szülővárosát, bevallása szerint, ha a körülmények azt lehetővé tették volna, évente akár három-négy alkalommal is adott volna koncertet Somorján. Kifinomult szép- és zeneérzékének köszönhetően barátsággal közelített az emberekhez, különösen a zenésztársakhoz, de sajátos módon tudta a hangszeres szeretetére nevelni és oktatni a gyerekeket is.

Rangsorolt szenior-kategóriájú teniszezőként több nemzetközi versenyen is sikeresen szerepelt. Lokálpatriótaként szoros kapcsolatot ápolt a somorjai teniszezőkkal is. A tenisz szeretete élete utolsó órájáig elkísérte. A németországi teniszkлуб pályáinak tavaszi karban-



tartása során fázott meg, majd tüdőgyulladást kapott és ez év márciusában kórházba került. Sajnos áldozatul esett a szövődményes tüdőgyulladásnak és a koronavírus-járványnak.

Emlékét megőrizzük, nyugodjon békében.

Bárdos Gábor



## Májusi eső aranyat ér

*A pázsit is igényli a trágyázást*

Az idei április szinte teljesen csapadékmentes volt. Ennek következtében az öntözés elengedhetetlenné vált. Csak bízhatunk, hogy a május több csapadékot hoz, és akkor duplán lesz érvényes a mondás: a májusi eső aranyat ér. Ha esőből nem is, de a fagyos reggelekből jócskán kijutott, ezért a barack és más, fagyra érzékeny gyümölcsfa termése az idén bizonyára megcsappan.

A május az egyik leginkább munkaigényes hónap a kertészkedők számára, hiszen e hónapban már szinte az egész kertet beültetjük. Május elejére már a földbe kerülhet a retek, a saláta, a spenót, a cukorborsó, a sárgarépa, a petrezselyem, a paszternák, a burgonya, a csemegekukorica, a cékla, a fűszernövények és a tavaszi virághagymák. A melegigényes növényeket, mint az uborka, a cukkini, a patisszon, a sárga és a görögdinnye, a spárgatök és más tökfélék, illetve a bab (csak a fagyosszentek – Pongrác, Szervác, Bonifác – eltelével), azaz május második felében ültessük. Ellenben, ha fátyolfóliás takarást alkalmazunk, akár már hamarabb is ültethetők. Melegházba vagy üvegházba a paradicsom- és

paprikapalántákat már május elejétől beleültethetjük. A paradicsompalánták szabadföldi kiültetése is május közepétől lehetséges, míg a szabadföldi paprika kiültetését inkább halasszuk május végére, mivel ez a növény a paradicsomnál is melegigényesebb. Április végén, ill. május elején volt esedékes a hagymalégy rajzása, ezért a fátyolfóliás takarást már május közepén eltávolíthatjuk. A háztáji kukorica termesztőiknek jó hír, hogy megjelent a piacon a Dicash nevű gyomirtó kistermelői csomagolásban.

A gyümölcsfákon megindul a termés fejlődése, illetve az intenzív hajtásnövekedés. Ebben az időszakban fokozott figyel-

met kell fordítani a kártevők elleni védelemre. A gyümölcsösben e hónapban a legveszélyesebb kártevő az alma- és a szőlőmoly, a cseresznyelégy, a körtelevélbolha, a vértetű, a szilvadarázs, illetve a levéltetvek. A felsorolt kártevők ellen a következő szerekek használhatunk: Decis Protech, Karate Zeon, Mospilan 20EC, Integro, Spintor és Vertimec. A vegyszeres növényvédelem lassan a háttérbe szorul és helyébe lép a biológia növényvédelem. Ennek egyik formája a színcsapdás ragasztólapok használata, amely azon alapszik, hogy a kártevő rovarokat bizonyos színek vonzzák. A sárga szín például a levéltetveket, a cseresznyelégyet,

az almamolyt, míg a fehér szín az almadarazsat. A szőlőlisztharmat ellen Cabrio Top, Thiovit Jet, Kumulus WG, Topas, Vivando, Dynali vagy biokészítményekkel, például Bor Oil, HF-Mycol, Floravita Citro szerekekkel védekezünk. Az almalisztharmat elleni védelmet Thiovit Jet, Kumulus WG, illetve Topas szerekekkel tudjuk biztosítani, illetve a szőlőnél ajánlott biokészítmények szintén használhatók. Az almavarasodás elleni védelemre Chorus 50WG, Qaly 300EC, Syllit 65 WP szer ajánlott.

A díszkertekben idén is várható az élősövényt károsító hernyók, a selyemfényű puzspángmoly lárváinak felbukkanása, ellenük hatásos Karate Zeon EC.

Ne feledkezzünk el a pázsit műtrágyázásáról. Ezekben a csapadékhányos napokban fontos a pázsit öntözése. Ha lehetséges a pázsitot reggel öntözzük, mert akkor kisebb a veszélye a gombabetegségek elterjedésének. Továbbá ajánlatos inkább két-három naponként nagyobb vízmennyiséggel öntözni, mint naponta kevesebbel. A kétszikű gyomnövények irtására Bofix szelektív gyomirtó szert használhatunk.

*Lelkes Róbert, Agrosam*



*Május közepétől kiültethetjük a palántákat*



# Ötéves a Mozi Club



A Pósfá zenekarral ünnepelt az öt éves Mozi

**Az idén 10 éves Pósfá zenekar élöben közvetített koncertjével ünnepelte ötödik születésnapját a ma már nemzetközi ismertségnek és elismertségnek örvendő Mozi Club.**

„Táncházakkal kezdtünk, azóta évente legalább négyet szervezünk, s mi

honosítottuk meg a rendszeres jazz-koncerteket is Somorján. De szervezünk könyvbemutatókat, vitáesteket és más rendezvényeket is” - közölte Végh

Ákos, aki feleségével, Koncz Csillával vezeti a helyet.

A koronavírus-járvány miatt zárva tartanak a szórakozóhelyek, ám a Mozi YouTube-csatornáján a közelmúltban Concert Home Delivery címmel elindította házi koncertsorozatát.

„Erich Boboš Procházka és Lengyel Pista koncertjével indítottunk, aztán jött a Pósfá zenekar születésnap, majd az Aftertee Duo április 30-i koncertje. Próbálunk minél több stílust idehozni, hogy a Mozi Club kedvelői a jelenlegi helyzetben is megtalálják a számukra legmegfelelőbb muzsikát” - tette hozzá Ákos.

„Az elmúlt öt évben több mint 250 programot szerveztünk. Próbálunk olyan műfajokat is elhozni, amelyek eddig nem igazán voltak elérhetők Somorján. Ugyanakkor fontos szá-

munkra, hogy a helyi zenekarok is teret kapjanak” - mondja Koncz Csilla.

A kérdésre, hogy mit várnak az elkövetkező öt évtől, azt válaszolták: folytatjuk.

„Már most vannak beszélgetésekre, koncertekre szóló

lefoglalt időpontjaink. Reméljük,

hogy a korlátozások feloldása után

is hasonló, vagy akár még

nagyobb lesz a kulturális látogatottsága, és hogy lassan

minden visszatér a normális kerékvágásba. Hozzá szeretném még tenni, hogy köszönjük a város támogatását, mert a sikerhez a mi munkánkon kívül ez is kell. Úgy érzem, hogy az együttműködés jó, s remélem, hogy ez így is marad még sokáig” - zárták a beszélgetést.

Az egykori mozi épületét az annak kihasználására irányuló tervezet sikeres prezentálást követően Somorja önkormányzata bocsátotta a vállalkozó kedvű házaspár rendelkezésére. Az épületet komoly beruházással újították fel és alakították át, létrehozva ezáltal Somorja egyik új kulturális központját, mely a már meglévővel együtt mára a város kulturális életének elengedhetetlen részét alkotja. Reméljük, még nagyon sokáig.

Forrás: felvidek.ma, Méry János



## Csemadok vers- és meseíró pályázat, hetedszer

Hetedik alkalommal hirdeti meg a Csemadok somorjai és tejfalusi alapszervezete a diákság körében egyre nagyobb népszerűségnek örvendő vers- és meseíró pályázatát, amelyre tavaly már Magyarországról és a Vajdaságból is érkeztek pályaművek.

Az idei, **Száz év, száz ok, amiért magyar maradok** elnevezésű irodalmi pályázattal a szervezők a történelmi Magyarország feldarabolását eredményező trianoni békeszerződés aláírásának 100. évfordulójára emlékeznek.



„Elmélkedtetek már azon, hogy miért tudtunk mégis 100

éven át megmaradni magyarnak? Mi az, ami miatt érdemes magyarnak maradni? Milyen előnyünk származik a magyarságunkból? Mire lehetünk büszkéek? Miben vagyunk mi erősebbek, mint mások? Esetleg abban, hogy az anyanyelvünk mellett egy másik nyelvet is megtanulunk? Vagy abban, hogy a magyar mellett egy másik kultúrát is megismerünk? Megtanultunk kiállni és küzdeni az igazunkért, önmagunkért?” - áll a pályázati kiírásban.

A pályaművek beküldési határideje: 2020. június 4.

**Terjedelem:** A4-es oldal

A beküldött műveken fel kell tüntetni a pályázó nevét, az iskolát, amelyet látogat, illetve, hogy hányadik osztályba jár.

### Kategóriák:

I. vers (alsó tagozat)

II. mese, próza (alsó tagozat)

III. vers (felső tagozat, gimnázium)

IV. mese, próza (felső tagozat, gimnázium)

Az alkotásokat a következő címen fogadjuk:

**csemadokpalyazat@gmail.com**

**Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár,**

**Parková 4, 93101 Šamorín**

**A Csemadok somorjai és tejfalusi alapszervezete**

## Rendhagyó iskolai beíratások zajlottak áprilisban

Idén a koronavírus-járvány miatt az elsősök beíratása az iskolákba rendhagyó módon, a személyes részvétel mellőzésével zajlott. Az eseményre városunk valamennyi alapskolájában április 15-e és 18-a között került sor. A Corvin Mátyás Alapiskolába idén 71,

a Tejfalusi Alapiskolába 20, a Bél Mátyás Alapiskolába pedig 150 gyereket írtattak be a szüleik. Veres Gábor alpolgármester, az önkormányzat oktatásügyi szakbizottságának elnöke szerint ez a létszám a halasztások és más okok miatt várhatóan csökkeni fog. (1)

## A KLUBOK ÉLETÉBŐL

## Gladiátor



Birkózóink egyenleg edzettek az elmúlt hetekben. A kormány áprilisi határozata után az edzői stáb úgy döntött, a sportcsarnokukban ugyan továbbra sem készülhetnek, de ismét találkoztak. Kihasználták, hogy közel van a Duna felvízcsatornája, és a szabad ég alatt, a friss levegőn edzettek. „Nem tudjuk, mit hoznak a következő hónapok. Annyi biztos, hogy június 30-ig nem lesz sem hazai, sem nemzetközi verseny” – mondta Horváth István, a Gladiátor Somorja főedzője.

## SKK Somorja



A sportcsarnokok továbbra is zárva vannak, de a fiatal somorjai kosaras lányok legalább a szabad ég alatt edzenek. Lapzártakor is csak a szabad természetben készültek. Remélték, hogy sikerül kinti kosaras pályán is edzeni. Míg a női Extraliga idő előtt, már márciusban befejeződött, az ifjúsági bajnokságok csak félbeszakadtak. „Meglátjuk, milyen lesz a járványügyi helyzet, mikor térhetünk vissza a sportcsarnokba, mikor kezdhetünk el edzeni. Van rá lehetőség, hogy júliusban, egy döntő tornán fejeznék be az idejüket” – mondta Tátoš Peter, az U13-as csapat mestere.

## STK - tenisz



A pomléi teniszpályák az előző évekhez képest, pár héttel később, április közepétől ismét megteltek. Az STK fiatal tehetségei minden higiéniai előírás betartása mellett elkezdtek az edzéseket. „Annyi biztos, május 17-ig töröltek minden tornát. A további napok, hetek programjáról később kapunk tájékoztatást” – árulta el Varga Péter teniszedző.

## A focisták felújítanak egy edzőpályát, a kajakosok kifestették a csónakházat

# Karbantartás, építkezés, átalakítás



Cserélik a gyepszőnyeget a pomléi stadionban

**Meccsek, versenyek ugyan nincsenek, és az edzések is csak nagyon korlátozva folynak, de a somorjai sportlétesítményeken nem állt meg az élet.**

A kényszerszünetet a lehető leghasznosabban szeretnék kihasználni a somorjai klubok. A STK Somorja képviselői elkezdtek a főpálya mögötti edzőfelület teljes felújítását, ezt a területet főleg az ifjúság használja. „Mivel jelenleg nincs edzés, erre használjuk ki a helyzetet. Teljesen felújítjuk a középső pályát. Úgy, mint tavaly a főpályát. Ezzel egy 105x65m-es, teljesen új focipályát nyerünk. A munkát saját erőből, szponzorok, Somorja önkormányzata és a klub anyagi hozzájárulásával végezzük” – mondta Horváth Csaba, az STK Somorja elnöke.

„Eltűnt már a kapu mögötti vaskerítés és annak beton alapja is. A régi fű eltávolítása után földet hordtunk a felületre. A kiegyenlítése után elkészül az öntözőrendszer. A további földmunkák elvégzése után elvetjük az új fűvet” – tájékoztatott Csölle Roland, az STK Somorja technikai menedzsere. Ha minden jól alakul, nyár végén már a felújított pályán fognak edzeni a focisták. Az edzőfelület felújításába aktívan bekapcsolódnak a felnőtt csapat játékosai is, akik a pomléi sporttelep szépítésében is részt vesznek.

„Jelenleg azonban a legfontosabb, hogy az élet térjen vissza a megszokott kerékvágásba. Ha ez megtörténik, a Pomlé ismét benépesül focistákkal. Mindent megteszünk, hogy Somorján a

felnőtt csapat jövőre is a II. ligában szerepeljen. Nagyon fontos az is, hogy az ifjúságnak minél jobb feltételei legyenek a fejlődéshez” – zárta Horváth Csaba. A KCK Somorja csónakházában megújultak a helyiségek. Kifestették az irodákat, a szobákat, az öltözőket, a folyosókat és a szociális helyiségeket. Minden nagyon jól néz ki, mintha új épületbe lépne az ember. A klubhelyiségben különösen szépen ragyognak a KCK sikereit bizonyító kupák és érmek. Attól függően, miként alakul a járványhelyzet, a vívócsarnokban tervben van a bordásfal felszerelése és a helyiségek kifestése. A Gladiátorok birkózóklub sportcsarnokában jobb minőségű lesz a világítás.

Duducz Tibor



A csónakházban új színt kaptak az öltözők



Új színben a szociális helyiségek is

# Folytatódik a Somorjai Futóliga

A koronavírus sem állította meg a népszerű Somorjai Futóligát. „Nagyban készültünk az első fordulóra, amikor a koronavírus miatt minden sporteseményt töröltek” – kezdte Juraj Nagy, a Somorjai Futóliga (SFL) főszerzője. „Sokat gondolkodtunk, mi legyen a futóbajnoksággal, mivel nem tudjuk, meddig tartanak a járványügyi intézkedések. Ezért úgy döntöttünk, a tavaszra betervezett két forduló virtuális lesz. Ez azt jelenti, hogy egy adott dátumig a sportolónak egyénileg le kell futniuk három, illetve öt kilométert. Ha ezt teljesítették, akkor

értésítenek minket. A virtuális versenyen való részvételért pontokat kapnak a futók, melyek beszámítódnak az összetettbe” – árulta el Juraj Nagy. Ősze három forduló van tervben: szeptember 6-án és 27-én, valamint október 18-án. „Nagyon bízunk benne, hogy ez a három forduló már mint verseny a Pomléban” – zárta le Juraj Nagy. Az utóbbi években nem volt május 8. Pomlé Run nélkül. A koronavírus miatt idén nem rendezték meg a népszerű versenyt. A 8. évfolyam jövőre, 2021-ben lesz.

Duducz Tibor



Egyre népszerűbb a futás

## Bizakodhatunk a jövőben, de...

**A Somorjai Kosárlabda Klub több, mint egy évtizede nevelőegyesületként is híres. Nagyon sok remek, válogatott játékos került ki a klubból.**

„Jelenleg is nagyon ügyes lányok vannak a klubban” – kezdte Peter Tátoš, az U13-as csapat mestere és az U14-es együttes pályaedzője. Az SKK-ban ebben az idényben négy ifjúsági csapat játszik a bajnokságban. Nagyon jól, hisz abban a pillanatban, amikor félbeszakadt a bajnokság, nagyon jól álltak a táblázatban a csapatok. Mindegyiknek megvolt az esélye, hogy kiharcolja a részvételt az idényzáró döntőtornán. A klubnak van még egy előkészítő csapata, ahol a legkisebbek sajtóítják el a kosárlabda szabályait.

„Sosem lehetünk elégedettek, de örülünk, hogy továbbra is népszerű a lányok között a kosárlabda. Fontos, hogy szeressék a sportágat, ne adják fel akkor sem, amikor kevesebbet játszanak – mondta Tátoš mester, aki szerint nagyon fontos a folytonosság. „Mégpedig az, hogy ne essenek ki évfolyamok, kategóriák és a lányok maradjanak minél tovább Somorján. Például most sajnos a felnőtt csapat mögött a következő kategória az U14-es. Szeret-



A SKK Somorja sikeres U14-es csapata

nénk nagyobb hangsúlyt fektetni a fiatal lányok toborzására – zárta Tátoš.

A somorjai kosárlabdai edény egyik fénypontja volt, hogy az U14-es csapat részt vett az Európai Lány Kosárlabda Ligán. Dalibor Hlivák edző tanítványai a fehéroroszországi Minszkben, Kassán és Somorján vettek részt háromnapos tornán. „A klub még az érkezésem előtt döntött a részvételről, kihívásként fogadtam a részvételt. A lányokat nemzetközi csapatok ellen kellett felkészítenem. Úgy gondolom, minden nemzetközi megmérettetés után új tapasztalatokkal gyarapodnak a lányok. Ezeket a jövőben fogják kamatoztatni a meccseken és az edzéseken. Olyan játékosok ellen ját-

szottak, akikről a még hallani fogunk, az európai porondon remek csapatokban fognak játszani. Ebben az idényben az edzők feladata az volt, hogy hozzászoktassák a lányokat az edzéseken a rendszeres, effektív munkához. Fontos volt dolgozni a technikai és a fizikai hiányosságok kiküszöbölésén, és főleg a kosárlabdátudásuk bővítésén. A lányok fiatalok, tehetségesek, de sokat kell egyénileg is dolgozniuk – mondta Dalibor Hlivák, aki hozzátette, bízik benne, hogy a félbeszakított idény még folytatódni fog. „Remélem sikerül megtalálni a módot, hogy a bezárt iskolák mellett jól fel tudnak készülni az esetleges záró, mindent eldöntő tornára.”

Duducz Tibor

## A KLUBOK ÉLETÉBŐL

### KCK Somorja



A szlovák kormány döntése után a somorjai kajakosok és kenusok áprilisban folytathatták az edzéseket. „Minden edző csoportokba osztotta a védenceit. A csónakházban találkozunk, kondi- és vízi edzéseink vannak” – árulta el Honti Jenő, a KCK Somorja edzője. Június végéig minden szlovákiai versenyt töröltek, ezért idén nem rendezik meg a hagyományos Samaria Kupát. Ami a nemzetközi versenyeket illeti, egyelőre csak a szegedi nem olimpiai számok világbajnoksága van tervben. Ezt szeretnék megrendezni július helyett szeptemberben.

### Somorjai Vívó Klub



A Somorjai Vívó Klub rugalmasan reagált a járvány okozta helyzetre. „Mivel a koronavírus miatt nem tudunk a vívócsarnokban készülni, ezért a klubunk hivatalos internetes oldalán rendszeresen rövid útmutatókat közlünk a vívóink számára, hogyan kell otthon készülni. Fokozatosan kondi, koordinációs és speciális vívóedzéseket tettünk fel az oldalunkra” – mondta Nagy József, a Somorjai Vívó Klub főedzője. Augusztus végéig nem lesznek versenyek.

### STK - foci



Az STK Somorja csapatainak játékosai egyénileg készülnék, és várják, mi lesz az idénnyel. Úgy, mint a felnőtt csapat, a legtöbb ifjúsági kollektíva bajnokságait is megszakították. Május elején a felnőttcsapat elkezdte a csoportos edzést, a hónap közepén várható döntés a bajnokságok folytatásáról, illetve végleges törlésükről.

### Szájmaszk nélkül sétálgattak

Április 2-án arról kapott bejelentést a városi rendőrség, hogy két fiatal lány szájmaszk nélkül sétál az utcán. A járőrök figyelmeztették őket, a lányok pedig eleget tettek a felszólításnak.

### Fociztak a tiltás ellenére

Egy bejelentő azzal hívta fel a városi rendőrséget április 5-én, hogy a koronavírus-járvány miatti tiltás ellenére három fiú focizik a a gimnázium sportpályáján. A járőrök hazaküldték őket.

### Elküldték a játszótérről

Bejelentés érkezett április 6-án arról, hogy egy férfi és egy kisgyerek tartózkodik a játszótéren, és a férfin nincs szájmaszk. A városi rendőrök figyelmeztetésére a férfi azzal válaszolt, nincs kiírva, hogy nem lehet a játszótéren tartózkodni. Végül eleget tett a felszólításnak.

### Más telefonját vette meg

Április 9-én jelentette egy nő, hogy elvesztette a telefonját, és amikor felhívta a számát, egy idegen férfi vette fel, aki azt mondta, a városi parkban van, és egy ismeretlen férfitől vette meg a telefont. A férfi a városi rendőrök jelenlétében átadta a készüléket a tulajdonosnak.

### Az autóban felejtette a slusszkulcsot

A tulajdonos benne felejtette a slusszkulcsot az autója ajtajában. Az eset április 9-én történt. A városi rendőrök bezárták az autót, azonosították és értesítették a tulajdonost, egy somorjai lakost.

### Zajos munkát végeztek nagypénteken

Április 10-én panasz érkezett a Mély utcából, hogy munkaszüneti napon zajos építkezési munkát végeznek közelben. A járőrök figyelmeztették az építkezési cég tulajdonosát, aki leállította a munkát.

### Visított a csiszológép hűsvét hétfőn

Csiszológéppel dolgozott hűsvét hétfőn egy férfi, amivel zavarta a szomszédok nyugalalmát. A bejelentésre a városi rendőrség kivonult a házhoz, de csend volt. A tulajdonos tagadta, hogy használta volna a csiszológépet, de több szomszéd is az ellenkezőjét állította. A rendőrök figyelmeztették a férfit.

### A járőrök küldtek haza két családot

Április 12-én bejelentés érkezett az Iskola utcából, hogy több ember tartózkodik az egyik háztömb mögött, és nincs rajtuk szájmaszk. A járőrök két, négytagú családot találtak a helyszínen, szájmaszk mindegyikükön volt. A rendőrök figyelmeztették őket, hogy tilos csoportosulni, a felszólításnak eleget tettek.

### Hűsvéti nyúl a Pomléban

A Pomlé parkból hívták a városi rendőrséget április 17-én, a bejelentő azt mondta, hogy elengedte a parkban a nyulát, és állítása szerint két kutya rátámadt. A helyszínen megtalálták a kutya tulajdonosait, akik azt állították, hogy a kutyákon póráz volt, a nyulat pedig nem látták. Az állatorvos megállapította, hogy a nyúlnak nem esett baja.

### Hamis bejelentést kapott a városi rendőrség

Egy bejelentő azzal hívta fel a városi rendőrséget, hogy vagy 150 ember áll sorban a Pomléi úti fagyizó előtt, és nincs rajtuk szájmaszk. A járőrök kiérkezésekor kb. harmincan voltak a fagyalatozóknál, mindenki szájmaszkban, kivéve azokat, akik fagyit ettek, de ők távolabb voltak a sorban állóktól.



## Tizenöt ember halt meg az utakon január óta



Nőtt a halálos kimenetelű közúti balesetek száma (Rendőrségi felvétel)

Az év eleje óta tizenöt ember halt meg az utakon Nagyszombat megyében. Áprilisban kilencen veszítették életüket közlekedési balesetben. Bár a jelenlegi időszakban a megszokottnál jóval kevesebb jármű közlekedik az utakon, az év kezdete óta 6-tal több

emberéletet követeltek a közúti balesetek, mint a tavalyi év azonos időszakában. Öt gyalogos, három kerékpáros, egy motoros, öt gépkocsivezető és egy utas halt meg a közlekedési szabályok be nem tartása, és figyelmen kívül hagyása miatt. (k)

## Gyanús telefonálók hívogatják az idős embereket

Több bejelentés érkezett a városi rendőrséghez az idős lakosoktól, hogy gyanús telefonhívásokat kapnak. Az ismeretlen telefonáló általában arról érdeklődik, hol lakik az idős ember, van-e, aki segítsen neki, esetleg nincs-e szüksége segítségre, és megpróbálja kideríteni, egyedül él-e. A városi rendőrség felhívja a lakosok figyelmét, ha csak a legkisebb gyanú is felmerül bennük az ilyen hívásokkal kapcsolatban, azonnal értesítsék a városi vagy

az állami rendőrséget, ugyanis valószínű, hogy trükkös családok próbálják kihasználni a jelenlegi helyzetet. Szabados Imre, a városi rendőrség parancsnoka arra figyelmeztet, hogy a városi hivatal nem érdeklődik telefonon senkinél. „A hivatal nem így jár el. Éppen fordítva: az önkormányzat felhívást tett közzé, és a rászorulónak kell jelentkezniük a hivatalnál, ha segítségre szorulnak” - emlékeztetett a rendőrpáncsnok. (k)

## Autóval elsodortak, majd lábon löttek egy férfit

Április 18-án éjszaka azzal hívta fel egy bejelentő a városi rendőrséget, hogy közlekedési baleset történt Bucsuházán, és lövés is dördült. „A járőrök azonnal kiszálltak a helyszínre, és megállapították, hogy egy gépkocsi elsodort egy férfit, majd nekijárt egy családi ház kerítésének. A sofőr ezután kiszállt az autóból és kisöbű

fegyverrel lábon lötötte az elütött férfit” - tájékoztattott Szabados Imre, a Somorjai Városi Rendőrség parancsnoka. A dunaszerdahelyi állami rendőrség nyomozója is a helyszínre érkezett, az ügyet az állami rendőrség vizsgálja, a folyamatban lévő nyomozás miatt bővebb tájékoztatást egyelőre nem adnak. (k)

# A csallóközi régió jelentősége és védelme

**A Csallóköz adja az ivóvízünket, és itt terem meg legnagyobb mennyiségben a mindennapi kenyérünkhöz szükséges gabona. A mi Csallóközünk ugyanis Európa legnagyobb folyóközi szigete.**

A szlovák nemzetgazdaság szempontjából rendkívül jelentős területről van szó – Szlovákia legjobb minőségű termőterületeinek 70%-a található itt. Bár Szlovákia egészét tekintve a Csallóköz kapja a legkevesebb esővizet, legnagyobb gazdagságát is éppen a víz jelenti, hiszen a földfelszín alatt 10 milliárd m<sup>3</sup> ivóvíz rejtőzik. Ez az óriási ivóvízbázis akár 10 millió ember vízigényét is képes lenne ellátni. A Dunából egy perc alatt átlagosan 8000 liter víz kerül a Csallóköz felszínére alá.

A folyóból a talajba szivárgó vizet egy kavicsos réteg szűri meg. Ez a réteg biztosítja, hogy a talajban lévő víz valóban jó minőségű és tiszta legyen.

A Csallóköz sík terület, amely gyakorlatilag a felszínen és a föld alatt is megbúvó folyók és mellékágaik vizén úszik. A sziget 134 m tengerszint feletti magasságú legmagasabb pontja Somorja területén található. A vizek állandó mozgása, emelkedése és süllyedése következtében a Csallóközben értékes láposok, tájvédelmi és természetvédelmi területek alakultak ki. Mivel a Csallóköz talaja rendkívül termékeny, óriási területek alakultak át termőföldekké, és viszonylag kevés erdő és mező maradt meg. A szigetet öntözésre és – a Duna magas vízállása esetén – vízelvezetésre szolgáló csatornarendszerek hálózják be. A sziget alatt rendkívül kiterjedt földalatti vízbázis található, amely Európa legnagyobb ilyen jellegű vízbázisa.

Az utóbbi időben a Csallóközben a nitráttartalmú vegyi anyagok egyre növekvő koncentrációja figyelhető meg, amely a régióban folytatott intenzív mezőgazdasági terme-



lés és a nagy mértékű műtrágyahasználat következménye. Ezen kívül azonban számos további kockázati tényező ronthatja a csallóközi víz minőségét: a régebbi és újabb környezetvédelmi terhelések, a mezőgazdasági vegyszerek használatának nem kellően szigorú szabályozása, a hulladéklerakók, valamint egyes ipari vállalatok kedvezőtlen gyakorlata.

A szlovák parlament 2018-ban fogadta el a Lex Csallóköz nevű törvényt, amely az ország történetének vízvédelmi területekről szóló első jogszabálya. A törvény egységesítette az illetékes állami hivatalok eljárását a vízvédelmi területeken. Meghatározta a szennyezések megelőzésének szabályait, és közös, három minisztérium által végzett ellenőrzési rendszert vezetett be.

A közeljövő legnagyobb kihívása a víz

Próbáljunk ebben az időszakban jobban odafigyelni a vízfogyasztásunkra például a saját háztartásunkban. A csapból egy perc alatt átlagosan 9 liter víz folyik el. Találjunk további lehetőségeket, hogyan spórolhatunk háztartásunkban a vízzel, például:

- forró fürdő helyett válasszuk a rövid zuhanyt, ami 60%-os vízmegtakarítást jelent.

A közös helyett takarékos zuhanyfej felszerelése ugyancsak akár 60%-ban visszafogja a vízfogyasztásunkat.

- sokat segíthetnek a modern, takarékos karos csaptelepek, hiszen akár 40%-os vízmegtakarítást is eredményezhetnek. A perlátor használata a vízmegtakarítás mértékét 85%-ra emeli!
- a csöpögő csap sok gondot okozhat. Naponta 160 liter víz is elfolyhat így, ezért minél előbb cserélje ki a tömítést.
- ugyancsak nagy segítség lehet a víztakarékos wc-öblítő rendszer. A klasszikus WC esetén egy öblítéshez 7 liter vizet használunk fel. A modernebb öblítőrendszerek esetében választhatunk a 3 liter vagy a 6 liter vízzel történő öblítés között.
- az edényt a vízzel feltöltött mosogatóban mossa el, vagy használjon mosogatógépet. Míg a folyóvízzel történő mosogatással 30-40 liter vizet fogyasztunk el naponta, a mosogatót 10-20 liter vízzel fel tudjuk tölteni, a mosogatógép pedig mindössze 11-15 liter vizet fogyaszt.
- vásároljon energiatakarékos megjelöléssel ellátott ház-

tartási gépet (mosógép, mosogatógép).

- a mosógép előmosás funkcióját csak különösen szennyezett ruhaneműk esetében használja. Igyekezzen mindig teletölteni a mosógépet vagy mosogatógépet.
- ha építkezik, először terveztesse meg az esővízgyűjtő berendezést és a használati esővíz elvezetésére szolgáló vezetékét. Az esővizet használhatja öntözéshez vagy wc-öblítéshez.
- szerezzen be egy vízgyűjtő tartályt, és helyezze közvetlenül az esővízcsatorna alá. A háztartásban számos lehetőség adódik a felfogott esővíz felhasználására – öntözés, autómosás, kerti szerszámok elmosása, cipőtisztítás, felmosás...
- végezetül: igyekezzünk a rendelkezésre álló vizet 100%-os mértékig kihasználni – a maradék vizet ne öntsük ki, hanem használjuk például növények öntözésére, a mosogató kimosására, kézi mosásra, vagy öntsük a mosogatógépbe vagy a mosógépbe a mosás megkezdése előtt. Annnyival kevesebb vízzel töltődik fel a készülék. Ezzel nemcsak a pénztárcánkat kíméljük, hanem – ami még ennél is fontosabb – védjük a vizet, a mi életet adó forrásunkat.



## MOLNÁR - Kőfaragó

- új sírkövek készítése
- régi sírkövek átcsiszolása (felújítása)
- betűk vésése (aranyozás, ezüstözés) a temetőben is
- beton alapok, járdák
- konyhai munkalapok, lépcsők

## Kamenárstvo - MOLNÁR

- nové náhrobné kamene
- renovovanie a brúsenie náhrobných kameňov
- zlátenie a striebrenie písmen
- zhotovovanie základov
- kuchynské pracovné dosky, schody

Šamorín - Mliečno  
Somorja - Tejfalu  
Krajná 99/77

Tel.: **0903 397 192**

[www.kamenarstvo-molnar.webnode.sk](http://www.kamenarstvo-molnar.webnode.sk)

SOMORJA ÉS VIDÉKE  
ŠAMORÍN A OKOLIE

JARNÁ AKCIA!  
TAVASZI AKCIÓ!

**-30%**

min. 1/2 strany / min. 1/2 oldal



**INZERUJTE U NÁS!**  
**HIRDESSEN NÁLUNK!**

[noviny@samorin.sk](mailto:noviny@samorin.sk)

0905 468 471